

## اطلاعات مربوط به گذراندن محکومیت زندان

این جزوه حاوی مهمترین مقررات قانونی مربوط به گذراندن محکومیت زندان در دانمارک است. جهت کسب اطلاعات بیشتر می توانید متن مقررات و قوانین مربوطه را از کارکنان امانت بگیرید. اگر در هر موردی سوالی داشتید، همیشه می توانید از کارکنان بپرسید.

## 1. زندان ایالتی یا زندان محلی؟

محکومیت زندان معمولاً در زندان ایالتی سپری می‌شود. اگر حکم شما کوتاه باشد و یا دلایل دیگری ایجاب کند، ممکن است لازم شود که شما حکم خود را در یک زندان محلی و یا در زندان‌های کینهاگن ("زندان غربی") طی کنید. مقررات این مراکز در موارد زیادی مشابه مقررات زندان‌های بسته است که در زیر توضیح داده شده است.

## 2. زندان باز یا بسته؟

محکومیت زندان معمولاً در یک زندان ایالتی باز سپری می‌شود. ولی سازمان زندان‌ها و عفو مشروط می‌تواند تعیین کند که حکم باید در یک زندان بسته سپری شود، مثلاً در حالتی که حکم شما طولانی باشد. در زندان‌های بسته، تعداد کارکنان و مقدار کنترل بیشتر از زندان‌های باز است. بعلاوه مقررات زندان‌های بسته در مورد پول، تماس تلفنی، ملاقات و مرخصی و غیره شدیدتر از مقررات زندان‌های باز است. اطلاعات بیشتر در این زمینه، در ادامه آمده است.

## 3. بخش‌های نیمه باز؟

در برخی موارد، به جای زندان بسته، در یک زندان نیمه باز که درون یک زندان باز قرار دارد، قرار خواهید گرفت. در زندان‌های نیمه باز نسبت به زندان‌های باز، مقررات سختگیرانه‌تری اعمال می‌شود. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد زندان‌های نیمه باز از کارکنان سؤال کنید.

## 4. انتقال به زندان بسته

اگر از آزادی بیشتری که در زندان باز وجود دارد، سوء استفاده کنید، این خطر برای شما وجود دارد که به زندان بسته منتقل شوید. مثلاً در صورت ارتکاب یکی از اعمال زیر: ترک زندان بدون اجازه کارکنان، وارد کردن مخفیانه یا مصرف مواد مخدر یا مشروبات الکلی، رفتار تهدید آمیز و یا خشونت آمیز و یا ارتکاب جرایم دیگر درون زندان و یا خارج از آن. می‌توانید درباره امکان انتقال به زندان باز از کارکنان سؤال کنید.

## 5. محاسبه محکومیت

پس از صدور حکم و با وقتی که به زندان می‌آیید، اطلاعاتی به نام "محاسبه محکومیت" در اختیار شما قرار می‌گیرد. در این محاسبه، تاریخ‌های مهم در مورد گذراندن محکومیت زندان قید شده است: مثلاً تاریخ پایان محکومیت که باید حداکثر در آن تاریخ آزاد شوید. بعلاوه تاریخ روزهایی که امکان مرخصی یا آزادی مشروط وجود دارد.

اگر با محاسبه محکومیت موافق نیستید، می‌توانید مطابق مقررات عادی شکایت کنید؛ بخش شکایات در این جزوه را بخوانید. اگر با تفسیر حکم موافق نیستید، می‌توانید درخواست کنید که محاسبه محکومیت شما در دادگاه مطرح و انجام شود.

## 6. همراهی با جمع

در زندان‌های ایالتی، معمولاً در زمان کار و اوقات فراغت همراه زندانیان دیگر هستید. در اغلب زندان‌ها این امکان وجود دارد که بتوانید در اوقات فراغت و شب‌ها در سلول یا اتاق خود تنها باشید. در بعضی زندان‌ها این امکان نیز وجود دارد که بتوان مجازات زندان را کاملاً بدون همراهی با دیگر زندانیان سپری کرد. در برخی موارد، ممکن است از حق همراهی با دیگران منع شوید ("محرومیت از همراهی با دیگران")

در زندان‌های محلی و زندان‌های کینهاگن امکانات همراهی با جمع محدودتر است.

برای اشخاص زیر 18 سال مقررات خاصی در زمینه همراهی با جمع وجود دارد که جزئیات آنرا می‌توانید از کارکنان بپرسید.

## 7. کمک‌های شخصی، اجتماعی و حقوقی

در طول اقامت در زندان، می‌توانید کمک و راهنمایی‌های مورد نیاز خود را از کارکنان بخش دریافت کنید. همچنین می‌توانید در مورد مشکلات شخصی و اجتماعی خود و خانواده تان نیز با کارکنان بخش و یا مددکار اجتماعی زندان صحبت کنید.

هنگام ورود به زندان، حقوق و وظایف و سایر مسائل مرتبط با اقامت شما در زندان، به اطلاع شما خواهد رسید. ظرف مدت هفت روز از حبس، شما و زندان باید برنامه‌ای را برای فعالیت‌های خود در طول مدت حبس و بلافاصله پس از آزادی تنظیم کنید.

اگر شما به کمک خاص دیگری نیاز داشته باشید، امکان تماس با کشیش زندان، پرستار، پزشک، دندانپزشک، معلم و مدیریت مؤسسه وجود دارد. اگر سؤالی در مورد حکم خود دارید می‌توانید از مشاور حقوقی خود کمک بگیرید. مددکار اجتماعی یا مدیریت زندان می‌تواند تا حد خاصی به سؤالات حقوقی دیگر شما پاسخ دهند. همچنین کارکنان می‌توانند شما را به وکلایی ارجاع دهند که حمایت حقوقی رایگان ارائه می‌کنند.

## 8. اموال و پول

سلول زندان دارای وسایل می‌باشد و وسایل خواب، حوله و لباس کار به شما تحویل خواهد شد. تا حد معینی می‌توانید اشیاء شخصی خود مثل لباس و عکس را به همراه بیاورید.

مقررات مربوط به اینکه کدام وسایل شخصی را می‌توان به همراه آورد، در زندان‌های بسته، زندان‌های باز و زندان‌های محلی متفاوت است. در صورت لزوم از کارکنان بپرسید که آیا می‌توانید وسایل شخصی و پولی را که برای شما فرستاده شود، دریافت کنید و یا اینکه مجاز هستید پول و وسایل خود را به خارج از زندان بفرستید. معمولاً فرستادن پول از زندان بسته به خارج از زندان مجاز نیست، مگر اینکه این پول دستمزد کار شما باشد.

معمولاً زندان مسؤلیتی در رابطه با آسیب دیدن، خراب شدن یا سرقت اموال شما به عهده نمی‌گیرد.

## 9. غذا، نوشیدنی و غیره

در صورتی که محکومیت خود را در زندان ایالتی بگذرانید، پولی دریافت خواهید کرد تا برای خود غذا بخرید. در زندان‌های محلی، غذای آماده دریافت می‌کنید. پزشک می‌تواند در صورت لزوم غذای خاصی را برای شما تجویز کند. اگر گیاه خوار باشید و یا به دلایل مذهبی به غذای خاصی نیاز داشته باشید، خواسته‌های غذایی شما برآورده خواهد شد. در این موارد می‌توانید با کارکنان بخش خود و در صورت لزوم با کشیش صحبت کنید.

می‌توانید قهوه، سیگار و اجناس مصرفی دیگر را در زندان خریداری کنید. تنوع این اجناس در زندان‌های مختلف متفاوت است.

## 10. استعمال دخانیات

سیگار کشیدن در محیط داخلی، در تمام مؤسساتی که زیر مجموعه سازمان زندان‌ها و عفو مشروط دانمارک هستند، ممنوع است. در محیط بیرونی می‌توانید سیگار بکشید. مقررات مربوط به سیگار کشیدن در زندان‌های مختلف، متفاوت است.

تنباکو، سیگار و سایر موارد دخانی - مانند پیپ، فیلتر و سیگار پیچ - در کمدهای خارج از سلول شما نگهداری خواهد شد. این کمد باید همیشه قفل باشد و کلید آن در اختیار شما خواهد بود. نمی‌توانید تنباکو یا سایر موارد دخانی را درون سلول خود نگهداری کنید.

هرگونه نقض این قوانین، منجر به تنبیه انضباطی خواهد شد.

در صورتی که می‌خواهید سیگار را ترک کنید، از کارکنان سؤال کنید که آیا می‌توانید به یکی از برنامه‌های ترک سیگار بپیوندید.

## 11. کار و تحصیل

شما در طول گذراندن مدت محکومیت خود، از حق کار کردن برخوردار بوده و ملزم به اشتغال در قالب کار، تحصیل یا سایر فعالیت‌های تأیید شده از جمله درمان هستید. در عوض، دستمزد اندکی دریافت خواهید کرد. در صورتی که مریض باشید و پزشک این موضوع را تأیید کند، کمک هزینه بیماری دریافت خواهید کرد.

اگر در یک زندان محلی، تحت بازداشت قرار بگیرید، از حق اشتغال برخوردار بوده اما الزامی به این کار ندارید.

در زندان‌های مختلف امکانات کار و تحصیل متفاوت است، و این امکانات در زندان‌های محلی محدود است. در یک زندان ایالتی، معمولاً می‌توانید این کارها را انجام دهید: کار تولیدی در یک کارگاه، کشاورزی و باغبانی، نظافت، تعمیرات و نگهداری ساختمان و یا حفاظت و نگهداری پارک‌ها و باغ‌ها. در یک زندان محلی غالباً می‌توان کارهای تولیدی ساده و تعمیر و نگهداری ساختمان انجام داد.

تدریس در مدرسه زندان صورت می‌گیرد و یا توسط معلم‌هایی که به طور خاص برای زندان محلی کار می‌کنند، انجام می‌شود. نوع دروس غالباً مانند تحصیلات عمومی بزرگسالان و یا آموزش‌های اصلاحی می‌باشد.

تا حد ممکن به خواسته‌ها و توانایی‌های شما توجه خواهد شد. در مورد امکانات موجود از کارکنان بپرسید.

در شرایط خاصی به شما اجازه داده می شود که خارج از زندان به کار یا تحصیل بپردازید (آزادی محدود روزانه) و یا از زندان به کار خود رسیدگی کنید. اگر از شغل خود درآمد دارید، مثلا در صورت آزادی روزانه برای اشتغال، معمولا باید مخارج اقامت خود در زندان را بپردازید. برای کسب اطلاعات بیشتر به کارکنان مراجعه کنید.

## 12. معالجه

اگر نیاز خاصی به معالجه داشته باشید، در بعضی موارد می توانید محکومیت زندان را در مرکزی خارج از سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک سپری کنید. اگر این کار ممکن نباشد، سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک امکانات مختلفی برای معالجه در اختیار دارد که ممکن است شما بتوانید از آنها استفاده کنید، مثلا اگر مشکل الکلی یا مواد مخدر دارید و یا اگر جرم شما خشونت و یا جرائم جنسی باشد. سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک بر روش های مخصوصی در مورد امکانات معالجه و غیره دارد. در صورت لزوم از کارکنان سوال کنید.

## 13. اوقات فراغت

معمولا حق دارید که روزانه حداقل یک ساعت در فضای باز باشید.

می توانید به رادیو گوش دهید، تلویزیون ببینید و روزنامه، مجله و کتاب بخوانید. از کارکنان بپرسید که چگونه می توان رادیو و تلویزیون کرایه کرد و چگونه می توان مجله، روزنامه و غیره را امانت گرفت یا خریداری کرد.

امکانات موجود برای اوقات فراغت در زندان های باز متنوع تر است، و این امکان در زندان های محلی نسبتا محدود است. در زندان های ایالتی امکانات ورزشی و بدنسازی و امکانات سرگرم کننده مختلف و غیره وجود دارد. اطلاعات بیشتر را از کارکنان بخواهید.

## 14. دین و مذهب

در زندان های ایالتی و بعضی زندان های محلی مراسم مذهبی برگزار می شود. شما حق دارید با کشیش و یا شخص مشابه در مذهب خود صحبت کنید. علاوه بر کشیش زندان که وابسته به کلیسای Evangelical-Lutheran دانمارک است، در بعضی مراکز به طور ثابت اشخاصی از مذاهب دیگر، مانند امام و اشخاصی از مذهب کاتولیک حضور دارند. کشیش زندان و یا کارکنان همچنین می توانند امکانات تماس شما با کشیش و با شخص مشابه در مذهب شما که از بیرون به زندان بیاید، را فراهم کنند.

اگر مذهب شما اشتغال به کار در روز های معینی را منع می کند، ساعات کار شما باید مطابق آن برنامه ریزی شود.

## 15. بیماری

یک پزشک با زندان در ارتباط است. پس از ورود به زندان، با پزشک یا پرستار مشاوره خواهید داشت. علاوه بر این هر بار که به پزشک نیاز داشته باشید، باید از کارکنان بخواهید که به پزشک یا پرستار اطلاع دهند.

تشخیص اینکه آیا شما باید معالجه شوید یا نه و همچنین اینکه آیا معالجه باید در یکی از مراکز سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک انجام شود و یا در یک بیمارستان معمولی، با پزشک است.

## 16. دندانپزشکی

در موارد معینی، حق انواع هاسی از معالجه دندانی دارید. مخارج آن را در بعضی موارد باید خودتان بپردازید. در صورت نیاز از کارکنان بپرسید.

## 17. ملاقات

شما حق دارید هفته ای حداقل یک ساعت و در صورت امکان دو ساعت ملاقات داشته باشید. در زندان های ایالتی اغلب امکان ملاقات بیشتر و طولانی تر وجود دارد. افراد ملاقات کننده معمولا باید از قبل تایید شوند.

معمولا کارکنان هنگام ملاقات حضور ندارند. شما حق دارید که وکیل مدافع پرونده خود را بدون حضور کارکنان ملاقت کنید. این پرونده می تواند در مورد محکومیت زندان فعلی شما باشد و یا موضوع آن درباره یک پرونده جزایی علیه شما باشد که در حال رسیدگی است. این امر در مورد وکیل های دیگر که به عنوان وکیل تسخیری عمومی تعیین شده اند نیز صدق می کند.

اگر فامیل یا دوستی ندارید که به ملاقات شما بیاید، می توانید در مورد امکان ملاقات توسط یک ملاقات کننده از صلیب سرخ از کارکنان بخش، کسب اطلاع کنید.

معمولا این امکان موجود است که با رسانه ها و مطبوعات ملاقات کنید. در صورتی که قرار باشد مصاحبه با شما انجام گیرد، نیاز به مجوز سازمان زندان ها و عفو مشروط دارید.

## 18. تماس تلفنی

در زندان های باز می توانید تلفن همراهی را که به دیوار متصل شده اجاره کنید، از اینرو تنها درون سلول باید از آن استفاده کنید. همچنین می توانید از تلفن های همگانی که برای زندانیان در دسترس است، استفاده کنید. در زندان های ایالتی بسته و زندان های محلی فقط وقتی می توانید تلفن بزنید که اجازه مخصوص گرفته باشید. معمولا باید هزینه تلفن را بپردازید. کارکنان شماره را می گیرند و معمولا به مکالمه شما گوش می دهند. در اغلب بخش های زندان های بسته و در زندان های کپنهاگن بخش های خاصی وجود دارد که دارای تلفن کارتی همگانی می باشد. برای کسب اطلاعات بیشتر به کارکنان مراجعه کنید.

داشتن تلفن موبایل در زندان ممنوع است. در زندان های ایالتی بسته و زندان های محلی، داشتن تلفن همراه با موبایل جرم محسوب می شود. همراه داشتن موبایل برای دوستان و خانواده شما نیز هنگام ملاقات با شما در زندان ایالتی بسته یا زندان محلی جرم محسوب می شود.

## 19. نامه

متن نامه های شما خوانده نمی شود، مگر اینکه ارزیابی شود که خواندن آن ها به خاطر حفظ نظم و امنیت و یا محافظت از شخصی که در اثر جرم شما مورد تعدی واقع شده، لازم است. همین دلایل می تواند باعث ضبط یک نامه نیز بشود.

نامه های که برای شما ارسال شده اند، معمولا در حضور شما باز می شود و محتویات پاکت کنترل می شود.

نامه هایی را که شما از زندان ایالتی بسته یا زندان محلی می فرستید، قبل از ارسال کنترل می شود. در زندان های ایالتی باز معمولا نامه ها قبل از ارسال کنترل نمی شوند.

کارکنان اجازه ندارند نامه های مقامات زیر به شما و نامه های ارسالی شما به مقامات زیر را باز کنند: وزیر دادگستری، مدیر سازمان زندان ها و عفو مشروط، دادگاه ها، دادگاه مخصوص شکایات، کمیته درخواست تجدیدنظر، دادستانی، پلیس، بازرس عالی پارلمان دانمارک، اعضای پارلمان، مقامات دیگر دولتی کمون، دادگاه حقوق بشر اروپا، کمیته شکنجه اروپا، کمیته شکنجه سازمان ملل، وکیل مدافع شما در پرونده جزایی و یا پرونده دیگر در حال رسیدگی از جمله پرونده های مربوط به آزادی مشروط از بازداشت پیشگیرانه. همین نکته در مورد نامه های ارسالی و دریافتی از وکلایی که بعنوان وکیل تسخیری عمومی تعیین شده اند نیز صدق می کند.

با این حال، این نامه ها ممکن است با اشعه نوری اسکن شوند تا از قاچاق جلوگیری شود.

اگر برای شما نوشتن سخت است، این نکته را به کارکنان تذکر دهید تا مثلا به شما با ضبط صوت و یا امکان دسترسی بیشتر به تلفن کمک کنند.

## 20. پست دیجیتال – پست از طرف مسئولین دولتی

اغلب زندانیان به اینترنت دسترسی ندارند و بنابراین نمی توانند پست دیجیتال خود را چک کنند. در صورتی که به اینترنت دسترسی ندارید امکان معافیت شما از پست دیجیتال وجود دارد. در عوض نامه های مسئولین دولتی را به صورت پست عادی دریافت خواهید کرد. همچنین می توانید یک مجوز کتبی به یکی از اقوام خود بدهید تا بتواند به صورت آنلاین به پست دیجیتال شما دسترسی داشته باشد. جهت کسب اطلاعات بیشتر از کارکنان سؤال کنید.

## 21. NemID

NemID می تواند توسط کارکنان اداره زندان ها و عفو مشروط دانمارک برای زندانیانی که در زندان محلی، زندان ایالتی و یا خانه های شبانه روزی نگهداری می شوند، صادر شود. زندانیان در صورتی که در زندان یا خانه شبانه روزی به اینترنت دسترسی داشته باشند می توانند از NemID خود استفاده کنند. آنها همچنین می توانند در زمان مرخصی و پس از آزادی، از NemID خود استفاده کنند.

## 22. انتخابات و غیره

شما حق دارید از طریق نامه در انتخابات پارلمان، کمون و غیره شرکت کنید. همچنین حق دارید در فعالیت های دیگر سیاسی و قانونی شرکت کنید.

## 23. نماینده زندانیان

زندانیان حق دارند روی امور کلی زندان نفوذ داشته باشند. این کار از طریق انتخاب نماینده توسط زندانیان میسر است.

## 24. مرخصی

به اغلب زندانیان، هر سه هفته یکبار مرخصی اعطا می شود. پس از اولین روز ورود شما به زندان، ممکن است تا 30 روز مرخصی به شما اعطا نشود. بنابراین در برخی موارد، مثلاً در صورتی که محکومیت طولانی مدتی را بگذرانید، باید مدت بسیار طولانی تری را صبر کرده و منتظر مرخصی بمانید.

امکان مرخصی از زندان بسته نیز وجود دارد، ولی مدت زمان قبل از اولین مرخصی بسیار بیشتر از زندان باز است. برای اطلاعات بیشتر به کارکنان مراجعه کنید.

اگر از مرخصی سوء استفاده کنید، مثلاً اگر به موقع برنگردید یا تلاش کنید مواد یا الکل به زندان وارد کنید و یا جرم تازه ای مرتکب شوید، ممکن است اجازه مرخصی را از دست بدهید. در حالات زیر نیز اجازه بیرون رفتن از زندان را از دست خواهید داد: مصرف، داشتن یا فروختن مواد در زندان. اگر در زندان باز هستید، این خطر وجود دارد که به زندان بسته منتقل شوید.

زندانیان می توانند برای انجام کارهای خاصی نیز از زندان خارج شوند: مثلاً اگر یکی از نزدیکان شما به سختی بیمار شود و یا فوت کند. برای دریافت اجازه خروج، همیشه لازم است که هدف خاصی برای خروج وجود داشته باشد و این هدف تأیید شود و خطر سوء استفاده وجود نداشته باشد. در بعضی موارد، خروج به حضور یک همراه میسر است.

## 25. آزادی مشروط

معمولاً وقتی که دو سوم مدت محکومیت سپری شده باشد، زندانی به طور آزمایشی آزاد می شود. با این وجود، شما باید حداقل دو ماه از دوران محکومیت خود را بگذرانید تا بتوانید از آزادی مشروط استفاده کنید.

در شرایط معینی می توان زندانی را بعد از نصف و قبل از دو سوم مدت محکومیت به طور آزمایشی آزاد کرد. مثلاً در حالتی که شما طی سپری کردن محکومیت خود، تلاش خاصی برای جلوگیری از ارتکاب جرم جدید از خود نشان دهید: مثلاً شرکت در برنامه معالجه اعتیاد به مواد مخدر یا الکل. برای اطلاعات بیشتر به کارکنان مراجعه کنید.

محکومین به حبس ابد را می توان پس از گذراندن حداقل 12 سال به طور آزمایشی آزاد کرد.

تصمیم آزاد کردن آزمایشی شما با مسئولان زندان و یا وزارت دادگستری (سازمان زندان ها و عفو مشروط) است. اگر ارزیابی مسئولان بر این باشد که آزادی آزمایشی صلاح نیست، چون خطر ارتکاب جرم جدید موجود است، می توانند از آزادی آزمایشی خودداری کنند.

هنگام آزادی آزمایشی مدتی به عنوان مدت آزمایش معین می شود. اگر در مدت آزمایش مرتکب جرم تازه ای شوید، معمولاً بقیه دوران محکومیت به محکومیت تازه اضافه می شود.

در بعضی موارد آزادی آزمایشی فقط تحت نظارت سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک ممکن است. بعلاوه ممکن است آزادی آزمایشی مشروط به شرایط خاصی مثل معالجه اعتیاد به مشروبات الکلی باشد. اگر شما این شرایط را زیر پا بگذارید، سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک می تواند دستور دهد که شما به زندان بازگردید.

## 26. اطلاع رسانی به قربانیان

در صورتی که به دلیل یک جرم جدی علیه یک فرد و یا تجاوز جنسی محکوم شده باشید و تا زمان شروع محکومیت خود تحت بازداشت باشید، قربانیان جرم شما می توانند درخواست کنند تا در موارد زیر به آنها اطلاع رسانی شود:

- زمانی که قرار است برای اولین بار بدون اسکوریت به مرخصی بروید
- در صورتی که اجرای محکومیت شما قبل از اولین مرخصی بدون اسکوریت، به صورت موقت تعلیق شود
- در صورتی که محلی در خارج از زندان برای شما تعیین شود و امکان مرخصی بدون اسکوریت را قبل از اینکه اولین مرخصی بدون اسکوریت به شما داده شود، داشته باشید

- زمان آزادی شما
  - در صورت فرار شما
  - همچنین قربانیان می توانند درخواست کنند تا در مواقع زیر به آنها اطلاع رسانی شود:
  - در صورتی که در یک برنامه رادیویی یا تلویزیونی به عنوان فردی برجسته و خوشنام ظاهر شوید
  - در صورتی که یکی از مجلات دانمارک با شما مصاحبه کند
- پلیس تصمیم می گیرد که آیا قربانی مطلع شود یا خیر.
- در صورتی که جرم شما پس از تاریخ 1 جولای 2011 انجام شده باشد، قربانی می تواند درخواست کند تا در صورت اعطای مرخصی به شما، آزادی تان و موارد مشابه دیگر به او اطلاع رسانی شود. در صورتی که در رسانه ها ظاهر شوید، قانون مربوط به اطلاع رسانی بدون در نظر گرفتن زمان ارتکاب جرم، اعمال می شود.

## 27. مقررات، امور اجباری و امور ممنوع

شما حق دارید متن مقررات سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک و متن مقررات زندان های اروپا را ببینید و همین طور مقررات خاص زندان خود را بخوانید.

الکل و مواد مخدر ممنوع است. همین طور داروهائی که توسط پزشک تجویز نشده باشد.

فرار از زندان جرم محسوب می شود.

در سایر موارد نیز باید از مقررات جاری و تذکرات کارکنان پیروی کنید.

## 28. مجازات انضباطی و غیره

اگر مقررات را زیر پا بگذارید، ممکن است به مجازات انضباطی به صورت اخطار، جریمه و سلول تنبیهی محکوم شوید. حق دارید نظر خود را قبل از صدور حکم بیان کنید، همینطور حق دارید دلایل حکم را بخواهید. بعلاوه در بعضی موارد، حق همراهی با زندانیان دیگر از شما گرفته می شود (سلول انفرادی). به بخش شکایات در این جزوه مراجعه کنید.

## 29. بازرسی

وقتی که به زندان وارد می شوید، کارکنان می توانند شما را بازرسی بدنی کنند. هدف از بازرسی این است که از آوردن اشیاء غیر مجاز به زندان جلوگیری شود. در صورت لزوم باید همه لباس های خود را در بیاورید، حتی در صورتی که این کار بر خلاف مذهب شما باشد. این نوع بازرسی توسط کارکنانی که هم جنس شما هستند انجام می شود.

در طول اقامت در زندان نیز احتمال بازرسی وجود دارد، مثلاً قبل و بعد از ملاقات. به دلایل امنیتی اتاق شما نیز ممکن است بازرسی شود.

همچنین ممکن است دستور داده شود تا آزمایش ادرار بدهید تا مشخص شود که شما مواد مخدر مصرف کرده اید یا خیر.

## 30. توسل به زور

در شرایط معینی کارکنان حق دارند از زور و وسایل ایمنی استفاده کنند. بعنوان نمونه کارکنان می توانند به طرق مختلف زندانی را بگیرند و یا از دستبند، باطوم یا اسپری فلفل استفاده کنند.

طبق قانون هرگونه استفاده از زور به دقت کنترل می شود و فقط تحت شرایط خاص و معینی می توان از زور استفاده کرد. توسل به زور باید تا حد امکان با ملاحظه و با احتیاط صورت گیرد و این کار باید برای رسیدن به هدف، ضروری باشد. به بخش شکایات در این جزوه مراجعه کنید.

## 31. خسارت برای تعدی غیر موجه

در حالات زیر حق خسارت دارید: اگر شما بطور غیر موجه بیش از مدت لازم زندانی شوید، اگر بطور غیر موجه در سلول بازجویی یا سلول تنبیهی یا سلول ایمنی قرار داده شوید، اگر بطور غیر موجه در سلول انفرادی قرار بگیرید. اگر شما بصورت دیگری نیز مورد تعدی غیر موجه قرار گرفته باشید، در موارد معینی که شرایط خاصی موجود باشد، می توانید خسارت دریافت کنید.

### 32. خسارات مربوط به حوادث

در صورتی که در حین گذراندن محکومیت خود دچار آسیب شوید، حق دریافت خسارت را دارید. شما می‌توانید برای حوادثی که در هنگام کار و همچنین در اوقات فراغت شما اتفاق می‌افتد، خسارت دریافت کنید. همچنین به عنوان مثال در صورتی که عینک شما به علت حادثه‌ای بشکند، می‌توانید خسارت دریافت کنید.

### 33. مدیریت پرونده

شما معمولاً حق دارید قبل از اینکه رسیدگی به پرونده شما شروع شود، اظهارنامه‌ای را ارائه دهید. معمولاً تمام محرومیت‌ها و تصمیماتی که علیه شما اتخاذ می‌شود، باید مدلل باشد. شما حق دارید رای و تصمیم مسئولان را بصورت کتبی دریافت کنید. علاوه بر حق دارید مطابق با قوانین عادی مربوط به حق دیدن مدارک پرونده، کپی مدارک کتبی موجود را دریافت کرده و نظر خود را درباره آنها قبل از اتخاذ تصمیم مسئولان، اعلام کنید.

مقررات خاصی از جمله در موارد زیر وجود دارد: انتخاب زندان، محرومیت از جمع و انتقال بین زندان‌های سازمان زندان‌ها و عفو مشروط دانمارک. در چنین مواردی حق دسترسی به اسناد پرونده وجود ندارد و به همین ترتیب حق دریافت دلایل اتخاذ تصمیم نیز محدود است.

### 34. شکایات

شکایات مربوط به تصمیماتی که توسط سازمان زندان‌ها و عفو مشروط دانمارک اتخاذ می‌شود

از نظر قانونی، شما نمی‌توانید از تصمیماتی که توسط سازمان زندان‌ها و عفو مشروط اتخاذ می‌شود، شکایت کنید. با این وجود، امکان شکایت از تصمیماتی که در رابطه با موارد زیر هستند، وجود دارد:

- . تعیین محل و انتقال
- . قرار دادن تحت بخش 78 قانون تأدیب
- . محاسبه محکومیت
- . بازجویی شخصی زندانی
- . قرار دادن در سلول حفاظتی، استفاده از دستبند یا سایر اقدامات حفاظتی
- . استفاده از زور
- . ارتباط با سایر زندانیان
- . تبادل نامه‌ها
- . ملاقات‌ها از جمله رد درخواست همراهی کودک تان با شما در زندان
- . حق محدود در زمینه ارتباط با رسانه‌ها
- . مرخصی
- . محرومیت از آزادی مشروط
- . مصادره
- . آزادی مشروط
- . احضار پس از آزادی مشروط
- . لغو مجوز گذراندن محکومیت با پوشیدن مچ بند الکترونیک
- . خسارات مربوط به تعدی غیرموجه در زمان گذراندن محکومیت

جهت کسب اطلاعات بیشتر در مورد شکایات می‌توانید به قانون بازداشت و قوانین حوزه‌های فردی مراجعه کنید. کارکنان می‌توانند به شما کمک کنند تا اسناد مربوطه را پیدا کنید.

در صورتی که حق شکایت از یک تصمیم را داشته باشید، کارکنان شما را از این موضوع مطلع خواهند کرد. در مورد تصمیمات کتبی، شیوه‌هایی که برای شکایت در اختیار شماست، در برگه تصمیم آمده است. در صورتی که می‌خواهید به سازمان زندان‌ها و عفو مشروط شکایت کنید، باید ظرف مدت دو ماه از دریافت تصمیم، این کار را انجام دهید.

#### تصمیمات اتخاذ شده توسط سازمان زندان‌ها و عفو مشروط

می‌توانید موارد خاصی را که توسط این سازمان، در مورد آنها تصمیم‌گیری شده، به دادگاه ارجاع دهید. این موضوع در رابطه با تصمیمات زیر صدق می‌کند:

- . تصمیمات مربوط به محاسبه محکومیت
- . تصمیمات خاصی درباره ضبط نامه‌ها
- . تصمیمات مربوط به تنبیه انضباطی به شکل قرارگیری در سلول تنبیهی برای بیش از هفت روز
- . تصمیمات خاص مربوط به مصادره اشیاء یا پول
- . تصمیمات خاص مربوط به کسر کردن بخشی از دستمزد شما به دلیل بدهکاری
- . رد درخواست آزادی مشروط پس از گذراندن دو سوم دوران محکومیت یا 14 سال از محکومیت حبس ابد



• تصمیمات مربوط به احضار  
• تصمیمات خاص مربوط به رد درخواست خسارت برای تعدی غیر موجه که در طول مدت گذراندن محکومیت انجام شده است

جهت کسب اطلاعات بیشتر در مورد شیوه هایی که برای ارجاع یک تصمیم به دادگاه در اختیار شماست، می توانید به قانون تأدیبه مراجعه کنید.

در صورتی که امکان ارجاع تصمیمی که توسط سازمان اتخاذ شده، به دادگاه وجود داشته باشد، دستورالعمل نحوه انجام این کار درون تصمیم قرار خواهد داشت. اگر مایل به شکایت از این تصمیم به دادگاه باشید، باید شکایت خود را قبل از گذشتن 4 هفته از زمان اطلاع از تصمیم، ارائه کنید.

## بازرس پارلمانی

شما می توانید در مورد تصمیم نهایی که توسط حوزه خدماتی سازمان زندان ها و عفو مشروط یا سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک اتخاذ می شود به بازرس پارلمانی شکایت کنید. بازرس پارلمانی، خودش نمی تواند یک تصمیم را تغییر دهد اما می تواند از مسئولی که تصمیم را اتخاذ کرده درخواست کند تا در این موضوع تجدیدنظر کند. در عمل، توصیه های بازرس، مد نظر قرار خواهند گرفت.

## 35. قانون اطلاعات اشخاص

هنگامی که شما به یکی از مراکز سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک منتقل می شوید، اطلاعات شخصی در مورد شما جمع آوری شده و توسط کامپیوتر پردازش می شود.

مطابق با قانون اطلاعات اشخاص، شما از حقوق زیر برخوردار هستید:

- حق مطلع شدن از جمع آوری اطلاعات جهت پردازش کامپیوتری داده ها
- حق درخواست دسترسی به اطلاعات جمع آوری و پردازش شده
- حق درخواست اصلاح، حذف یا مسدود کردن اطلاعاتی که نادرست یا گمراه کننده هستند و یا برخلاف قانون به صورت کامپیوتری پردازش شده اند.

## 36. مخصوص خارجیان

### مقررات

مهمترین مقررات مربوط به زندان به زبان انگلیسی ترجمه شده است. می توانید این مقررات را از کارکنان به امانت بگیرید.

### مشکلات زبان

معمولاً می توانید به زبان های انگلیسی یا آلمانی با کارکنان صحبت کنید. اگر نمی توانید به این زبان ها صحبت کنید، ممکن است یکی از کارکنان یا زندانیان بتواند برای ترجمه به شما کمک کند. کارکنان می توانند از بیرون مترجم درخواست کنند به شرطی که این کار ضروری بوده و عملاً ممکن باشد.

### نماینده

در بعضی زندان ها یا بازداشتگاه ها، یک نماینده مخصوص برای زندانیان خارجی وجود دارد.

### سفارت و غیره

این امکان را دارید که با سفارت یا کنسولگری کشور خود تماس بگیرید. در صورت لزوم در این باره از کارکنان بپرسید.

### انتخابات و غیره

در موارد معینی حق دارید در انتخابات کمون و غیره رای بدهید. در صورت لزوم در این باره از کارکنان بپرسید.

## انتقال به کشوری دیگر برای گذراندن بقیه دوران محکومیت

در برخی مواقع، ممکن است برای گذراندن بقیه دوران محکومیت خود، به کشور وطن خود یا کشوری که در آن زندگی می کنید، بازگردانده شوید. احتمال این انتقال به شرایط مختلفی از جمله کشوری که می خواهید به آنجا منتقل شوید و مدت باقیمانده از محکومیت شما بستگی دارد. معمولاً مجرمان به کشوری که شهروند آن هستند بازگردانده می شوند. در مواقع خاصی، ممکن است علی رغم میل خود، به کشور وطن خود بازگردانده شوید. جهت کسب اطلاعات بیشتر از یکی از کارکنان زندان سؤال کنید.

### اقامت در کشوری دیگر در زمان آزادی مشروط

گاهی اوقات مجرمانی که به صورت مشروط آزاد شده اند می توانند در کشور دیگری اقامت کنند (معمولاً کشوری که شهروند آن هستند). در این حالت، مسئولیت اطمینان از اینکه شرایط آزادی مشروط خود را رعایت می کنند، بر عهده کشور مربوطه است. امکان اقامت شما در کشوری دیگر، به موارد مختلفی از جمله کشور مربوطه بستگی دارد. جهت کسب اطلاعات بیشتر، از کارکنان سؤال کنید.

### اخراج از دانمارک

اگر رای دادگاه بر این باشد که شما باید بعد از آزاد شدن، از دانمارک اخراج شوید، معمولاً باید محکومیت خود را در زندان بسته طی کنید. در صورتی قرار باشد اخراج شوید، صرف نظر از اینکه می خواهید در زندان باقی بمانید، زمانی که نیمی از محکومیت خود را بگذرانید، به صورت مشروط آزاد خواهید شد. پلیس تصمیم خواهد گرفت که چگونه باید اخراج شوید. معمولاً هنگام آزادی از زندان، پلیس فرد را از کشور اخراج می نماید. اگر سوالی در مورد اخراج از کشور دارید، با کارکنان و یا وکیل مدافع خود تماس بگیرید.

### 37. اطلاعات مخصوص خویشاوندان

اگر مایل به ملاقات یک زندانی هستید، معمولاً باید از زندان اجازه ملاقات بگیرید. زندان شما را درباره مقررات ملاقات راهنمایی خواهند کرد، از جمله در باره نحوه گرفتن وقت ملاقات و اشیاء مجازی که می توان هنگام ملاقات به همراه آورد. لطفاً توجه داشته باشید که باید به کارکنان اجازه دهید مواردی که همراه دارید و همچنین لباس های شما را بررسی کنند.

مقرراتی در مورد این که زندانیان تا چه حد می توانند اشیاء و پول خود را در زندان با خود داشته باشند، وجود دارد. اگر مایل به دادن اشیاء و یا پول به زندانی هستید، از کارکنان زندان مربوطه اطلاعات لازم را کسب کنید.

متن نامه هایی را که شما به یک زندانی می فرستید، معمولاً توسط کارکنان خوانده نمی شود. ولی برای جلوگیری از قاچاق، نامه ها معمولاً توسط کارکنان در حضور زندانی باز می شوند. اما متن نامه ای را که شما به یک زندانی می فرستید، در بعضی شرایط خوانده خواهد شد. به همین ترتیب می توان یک نامه را ضبط کرد. چنین نامه ای معمولاً باید به فرستنده پس فرستاده شود، و در هر صورت موضوع ضبط نامه باید در ظرف چهار هفته به فرستنده اطلاع داده شود.

در مورد امکانات زندانیان برای بیرون رفتن و تلفن زدن به بخش های بالا در این متن مراجعه کنید.

اگر هنگام ملاقات با زندانی در زندان های بسته یا زندان های محلی، ملاقات کننده تلفن موبایل همراه داشته باشد، این امر جرم محسوب می شود.

### 38. رازداری

همه کارکنان سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک موظف به رازداری هستند.

اطلاعات مربوط به زندانیان را نمی توان به افراد خانواده و سایر اشخاص ثالث داد. فقط خود زندانی می تواند درباره اوضاع شخصی خود با افراد خانواده صحبت کند، مگر این که زندانی به کارکنان اجازه این کار را بدهد.

### 39. راهنمایی تلفنی

اگر سوالی دارید، می توانید با مددکار اجتماعی در سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک گفتگو کنید. همچنین می توانید به طور ناشناس با مرکز راهنمایی تلفنی سازمان زندان ها و عفو مشروط دانمارک با شماره تلفن +45 70260406 تماس گرفته و اطلاعات لازم را در مورد مقررات و حقوق، دریافت کنید.

مرکز راهنمایی تلفنی سازمان از دوشنبه تا جمعه از ساعت 9 تا 15 و همین طور از 19 تا 22 باز می باشد. در روز های شنبه و یکشنبه ساعات کار از ساعت 12 تا 18 می باشد.

Direktoratet for Kriminalforsorgen

Strandgade 100

DK 1401 Copenhagen K

تلفن 72 55 55 55

[www.kriminalforsorgen.dk](http://www.kriminalforsorgen.dk)

[dfk@kriminalforsorgen.dk](mailto:dfk@kriminalforsorgen.dk)